

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р  
ГОССТАНДАРТ РОССИИ



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС FI.ME95.B25731

Срок действия с 29.12.2009 по 28.12.2012

8608231

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** рег. № РОСС RU.0001.11ME95.ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ  
АВТОНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ  
"НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦИИ МЕТРОЛОГИИ  
ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ (СЕРТИФИКАЦИИ) "ТЕСТ-С.-ПЕТЕРБУРГ". 190103, С-Петербург, ул.  
Курляндская, д.1, тел. (812) 5750098, факс (812) 2514108, <http://www.spbtest.ru>.

**ПРОДУКЦИЯ** Каменки электрические для сауны  
торговой марки KASTOR, HELO в комплектации -  
ПО ПРИЛОЖЕНИЮ 2057236-2057238. Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП):

34 6870

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ**

ГОСТ Р МЭК 60335-2-53-2001;  
ГОСТ Р МЭК 335-1-94+изм.1-1998 г.+изм.2-2001 г.;  
ГОСТ Р 51318.14.1-2006 р.4; ГОСТ Р 51318.14.2-2006 р.5, 7;  
ГОСТ Р 51317.3.2-2006 р.6, 7; ГОСТ Р 51317.3.3-2008

код ТН ВЭД России:

8516 29 990 0

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** "HELO LTD". Адрес: Tehtaankatu 5-7, FI-11710 Riihimäki, Finland, Финляндия.  
Телефон +358207560300, факс +358207560364.

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН** "HELO LTD". Адрес: Tehtaankatu 5-7, FI-11710 Riihimäki, Finland,  
Финляндия. Телефон +358207560300, факс +358207560364.

**НА ОСНОВАНИИ** Протокол испытаний № АКК2009/01/03/143-01 от 17.11.2009

Испытательный центр АНО "Научно-технический центр стандартизации  
метрологии подтверждения соответствия (сертификации) "Тест-С.-Петербург",  
рег. № РОСС RU.0001.21MJ23

Отчет о проверке состояния производства от 12.11.2009

КОПИЯ ВЕРНА

Руководитель ОС

АНО "Тест-С.-Петербург"

С.Н. Богданова

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Место нанесения знака соответствия:  
по ГОСТ Р 50460-92 рядом с торговым знаком предприятия изготовителя. Схема сертификации: За



Руководитель органа

Эксперт

подпись

С.Н. Богданова

инициалы, фамилия

Э.Г. Косарев

инициалы, фамилия

29 ДЕК 2009

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

# СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

2057236

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № — РОСС FI.ME95.B25731

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется  
действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		
	"HELO LTD", Tehtaankatu 5-7, FI-11710 Riihimäki, Finland, Финляндия	

Каменки электрические торговой марки KASTOR, HELO для сауны в комплектации

ELECTRIC HEATERS (85.16.29.99.00)

MINI, SA 21T, 30T

PD 21T, 30T

JUNIOR, SKPS 22 SE, 30 SE

CUP 30 ... 90 (ST, D, DE)

SISU 45 ... 90 DE

HELO +, HELO PLUS 30 ... 90 (ST, D, DE)

SKSM 30 ... 90 (ST, D)

HMR 30 ... 90 (ST, D)

SOFTHOT, SKSO 30 ... 90 (ST, D)

MISTY DELUX 60 ... 90 (AD, MD)

STEAMY-V 60 ... 90 MD

KLIMA VITA 60...90 MD

CAVA 6 ... 9 DE

SKLE 901... 1501

LAAVA 901... 1501

SKLA 181, 210, 260, 262

MAGMA 181, 210, 260, 262

OCTA 901 ... 1501

SKLF (FANTASY) 60 ... 150 (ST, D, DE)

LE-STEAMY 900 ... 1501 AD

SEITA, SEIDANKIVI 902 ... 1502

HETIVALMIS, EVERREADY 40 ... 60

HV 11e, HV 14e

PIKKUTONTTU 45 ... 90 ((ST, D), DE)

SAUNATONTTU 3 ... 8

RONDO 450 ... 960

LUMI 45 ... 90 (ST, D, DE)

FUSION 60 ... 90 DE

SKLW 90 ... 120 DE

FERRO 90 ... 120 DE

ROCHER 68 ... 105 DE

LUMI Hot-top 45...90 (ST,D,DE)

HELO RING 60...80,DE

HELO RING WALL

1202-21-1718, 1202-30-1718

1202-21-1718, 1202-30-1718

1517-22-1705, 1517-30-1705

1712-30...90-1718, -04, -0405

1712-45...90-0405

1712-30...90-171820, -0420, -040520

1712-30...90-1718, -04

1712-30...90-1718, -04

1714-45...90-1718, -04

1712-60...90-010420, -120420

1712-60...90-1204

1712-60...90-1204

1118-60...90-0405

1105-901...1501

1105-901...1501

1101-181, -210, -260, -262

1101-181, -210, -260, -262

1106-901...1501

1105-901...1501-0104

1106-902...1502

1116-45...90-0405

1108-451...960-1705

1707-45...90-1718, -04, -0405

1117-60...90-0405

1120-90...120-0405

1120-90...120-0405

1118-700...900...1050-0405

1707-45...90-1718, -04, -0405

1118-600...800-0405

**КОПИЯ ВЕРНА**

Руководитель ОС

АНО "РОСС-С" - Петербург

Богданова



9 АЕК 2009



Руководитель органа

Эксперт

*(Signature)*  
подпись

С.Н.Богданова

инициалы, фамилия

Э.Г.Косарев

инициалы, фамилия

# СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

2057237

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № —РОСС FI.ME95.B25731

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется  
действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		
	"HELO LTD", Tehtaankatu 5-7, FI-11710 Riihimäki, Finland, Финляндия	

OLEA 71	NLKM 1-8	SEPC 201, 3000W/230V
OLEA 76	NLKM 1-9	SK-ZRKA 20A, stone grid
OLEA 83	NLKM 1-12	
OLEA 84	NLKM 2-12	
OLEA 85	NLKM 3-10	
	NLKM 3-12	
ORHE 7-4, high	NLKM 6/1-12	
temp. Limiter	OKTA 3-1, contactor	
ORHE 5	OKTA 4-1	
ORHE 11-1	OKTA 4-2	
ORHE 11/2	OKTA 5-1	
ORHE 12	OKSE 1-3	
ORHE 13	OKOA 2-1	
ORHE 14	MOHO 1EG	
	NRFA 3-2, rele	
OLHE 6,	Cable clamb NKWA 1	
thermostat	Fuse Weber T13	
OLHE 7-1	Fuse NSSJ 1-10	
OLHE 7-4	Relay NFRA 3	
OLHE 10-1	Relay NFRA 3-1	
OLHE 12	Relay NFRA 3-2	
OLHE 14	Signal light NWMK 1-12	
OLHE 15	Signal light NWME 2	
OLHE 16	T3, 15A, fuse	
OLHE 17	Solenoid valve KM 01	
OLHE 19	Switch OADA 2	
OLHE 55	Switch OWGA 1	
OLGH 1		

**КОПИЯ ВЕРНА**

Руководитель ОС

АНС «Тест-С.-Петербург»

С.Н. Богданова



29 АЕК 2009



Руководитель органа

Эксперт

подпись

подпись

С.Н. Богданова

инициалы, фамилия

Э.Г. Косарев

инициалы, фамилия

# СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

2057238

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № — РОСС.FL.ME95.B25731

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется  
действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		
	"HELO LTD", Tehtaankatu 5-7, FI-11710 Riihimäki, Finland, Финляндия	

INFERNO SUPER DI-6, DI-8, DI-10  
INFERNO II SO-6, SO-8  
VIVA HL-4,5, HL-6, HL-8, HL-9  
MEGA-LINE 60/80/100/125/150, EZ-20, EZ-22,5  
MEGA-LINE STONE 60/80/100/125/150  
ROCHER MINI; WALLTONTTU; CAVA ROXX; SAUNA SOFT STEAMER

OLET 6-1, sensors  
OLET 4  
OLET 9-2  
OLET 10  
OLET ROMA  
OLET 13 (H3)  
OLET 16  
OLET 19  
OLET 21  
  
OLEA 11, pc-boards  
OLEA 11-R  
OLEA 11-1  
OLEA 15-1  
OLEA 15-5  
OLEA 16  
OLEA 18-2  
OLEA 18-7  
OLEA 20-2  
OLEA 21  
OLEA 28  
OLEA 29  
OLEA 30  
OLEA 39  
OLEA 41-1  
OLEA 51  
OLEA 53  
OLEA 55  
OLEA 57  
OLEA 59  
OLEA 64  
OLEA 66  
  
OYKS 2-2, timer  
OYKS 2-4  
OYKS 3  
OYKS 4  
OYKS 7  
OYKS 10  
OYKS 11  
OYKD 4  
OYKD 6  
OYKD 7  
  
S-ZH 1  
S-ZHJ 1  
S-ZH 6  
S-ZH 17  
S-ZH 18  
S-ZH 20  
S-ZH 22  
S-ZH 23  
S-ZH 24  
S-ZH 28  
S-ZH 29  
S-ZH 30  
S-ZH 32  
NLWD 1-1, terminal block  
NLKM 1/1-12  
NLKM 1-2  
NLKM 1-3  
NLKM 1-4  
NLKM 1-5  
NLKM 1-6  
NLKM 1-7

Switch OARB 4  
Switch C1700H  
Levelprobe  
Optical fiber and led  
(Rondo/ Saunatonntu)  
Thermocouple BRTK 2x0,51  
(Rondo)  
SEPC 181-11, 400W/230V  
SEPC 182-10, 250W/230V  
SEPC 182-11, 350W/230V  
SEPC 185, 1500W/230V  
SEPC 186, 2170W/230V  
SEPC 187, 3000W/230V  
SEPC 189, 2600W/230V  
SEPC 190, 2600W/230V  
SEPC 191, 260W/230V  
SEPC 192, 1500W/230V  
SEPC 193, 2167W/230V  
SEPC 194, 3200W/230V  
SEPC 10-1, 240V 2400W  
SEPC 11, 2000W/240V  
SEPC 11-1, 240V 2000W  
SEPC 12-1, 240V 1500W  
SEPC 63-1, 240V 1500W  
SEPC 64-1, 240V 2000W  
SEPC 65-1 240V 2670W  
SEPC121-1, 240V 1800W  
SEPD 142, 2000W/230V  
SEPD 142, 2250W/230V  
SEPD 179, 2000W/230V  
SEPD 180, 2250W/230V  
SEPC 199, 2267W/230V  
SEPC 200, 3500W/230V

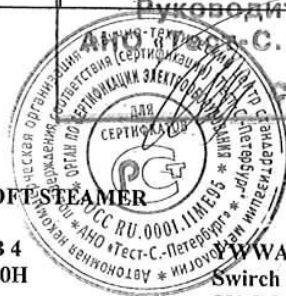
SWWA 6-1, knob, black  
Swirch OARA 1  
SK-ZC 44, top collar  
SK-ZC 45, front collar  
Cable lamp  
Sealing ring  
Phillips screw M5x10  
Relay, Finder  
Switch  
Rubber cover for a switch  
T13 fuse weber  
T3, 15A fuse  
NMBD 41, transformer  
C1750H, connector  
RA-20 1601-20  
Floor stand  
Dust collector  
Guard rail for Saunatonntu  
Guard rail for Pikkutonntu  
Guard rail for Fantasy  
Soap stone collar for Cava  
Glass collar for Cava  
Soap stone collar for Rocher  
Glass collar for Rocher  
Fragrance cup  
Auto kit for Fusion  
A0331MO, protective rubber  
for connector

КОПИЯ ВЕРНА

Руководитель ОС

АНО "Тест-С.-Петербург"

С.Н. Богданова



29 АЕК 2009



Руководитель органа

Эксперт

С.Н. Богданова

Э.Г. Косарев